

## PADOMES DIREKTĪVA 2013/16/ES

(2013. gada 13. maijs),

**ar ko pielāgo dažas direktīvas publiskā iepirkuma jomā saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanos**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Horvātijas Pievienošanās līgumu un jo īpaši tā 3. panta 4. punktu,

ņemot vērā Horvātijas Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 50. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Horvātijas Pievienošanās akta 50. pantu, ja pirms pievienošanās pieņemtajos iestāžu aktos ir vajadzīgi pielāgojumi sakarā ar pievienošanos un ja vajadzīgie pielāgojumi nav paredzēti minētajā Pievienošanās aktā vai tā pielikumos, Padome pēc Komisijas priekšlikuma ar kvalificētu balsu vairākumu pieņem šim nolūkam vajadzīgos aktus, ja sākotnējo aktu nav pieņēmusi Komisija.
- (2) Konferencēs, kurā izstrādāja un pieņēma Horvātijas Pievienošanās līgumu, Nobeiguma aktā bija norādīts, ka Augstās līgumslēdzējas puses ir panākušas politisku vienošanos par vairākiem iestāžu pieņemto aktu pielāgojumiem, kas vajadzīgi sakarā ar pievienošanos, un Padome un Komisija bija aicinātas pieņemt minētos pielāgojumus pirms pievienošanās, tos vajadzības gadījumā papildinot un atjaunojot, lai ņemtu vērā Savienības tiesību aktu attīstību.
- (3) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Direktīvas 2004/17/EK <sup>(1)</sup>, 2004/18/EK <sup>(2)</sup> un 2009/81/EK <sup>(3)</sup>,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

## 1. pants

Direktīvas 2004/17/EK, 2004/18/EK un 2009/81/EK groza, kā noteikts šīs direktīvas pielikumā.

## 2. pants

1. Dalībvalstis vēlākais līdz dienai, kad Horvātija pievienosies Savienībai, pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis nekavējoties dara zināmus Komisijai minēto aktu tekstus.

Dalībvalstis piemēro minētos aktus no dienas, kad Horvātija pievienojas Savienībai.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

## 3. pants

Šī direktīva stājas spēkā, ja stājas spēkā Horvātijas Pievienošanās līgums, tā spēkā stāšanās dienā.

## 4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2013. gada 13. maijā

Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs  
S. COVENEY

<sup>(1)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/17/EK (2004. gada 31. marts), ar ko koordinē iepirkuma procedūras, kuras piemēro subjekti, kas darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs (OV L 134, 30.4.2004., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/18/EK (2004. gada 31. marts) par to, kā koordinēt būvdarbu valsts līgumu, piegādes valsts līgumu un pakalpojumu valsts līgumu slēgšanas tiesību piešķiršanas procedūru (OV L 134, 30.4.2004., 114. lpp.).

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/81/EK (2009. gada 13. jūlijs), ar kuru koordinē procedūras attiecībā uz to, kā līgumslēdzējas iestādes vai subjekti, kas darbojas drošības un aizsardzības jomā, piešķir noteiktu būvdarbu, piegādes un pakalpojumu līgumu slēgšanas tiesības (OV L 216, 20.8.2009., 76. lpp.).

## PIELIKUMS

1. Direktīvu 2004/17/EK groza šādi:

a) direktīvas I pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

Līgumslēdzēji, kas minēti *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 6. pantā un kuri atbilstīgi īpašiem noteikumiem nodarbojas ar tādu fiksēto tīklu nodrošināšanu vai ekspluatāciju, kas paredzēti pakalpojumu sniegšanai iedzīvotājiem saistībā ar gāzes vai siltumenerģijas ražošanu, pārvadi vai sadali fiksētiem tīkliem, kā, piemēram, vienības, kas nodarbojas ar minētajām darbībām saskaņā ar licenci enerģētikas darbību veikšanai atbilstoši Enerģētikas likumam (Oficiālais izdevums Nr. 120/12).”;

b) direktīvas II pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

Līgumslēdzēji, kas minēti *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 6. pantā un kuri atbilstīgi īpašiem noteikumiem nodarbojas ar tādu fiksēto tīklu nodrošināšanu vai ekspluatāciju, kas paredzēti pakalpojumu sniegšanai iedzīvotājiem saistībā ar elektroenerģijas ražošanu, pārvadi vai sadali fiksētiem tīkliem, kā, piemēram, vienības, kas nodarbojas ar minētajām darbībām saskaņā ar licenci enerģētikas darbību veikšanai atbilstoši Enerģētikas likumam (Oficiālais izdevums Nr. 120/12).”;

c) direktīvas III pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

Līgumslēdzēji, kas minēti *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 6. pantā un kuri atbilstīgi īpašiem noteikumiem nodarbojas ar tādu fiksēto tīklu nodrošināšanu vai ekspluatāciju, kas paredzēti pakalpojumu sniegšanai iedzīvotājiem saistībā ar dzeramā ūdens ražošanu, pārvadi un sadali un dzeramā ūdens piegādi fiksētiem tīkliem, kā, piemēram, vienības, kuras dibinājušas vietējās pašvaldības un kuras darbojas kā ūdens piegādes un kanalizācijas pakalpojumu sniedzēji saskaņā ar likumu par ūdeni (Oficiālais izdevums Nr. 153/09 un 130/11).”;

d) direktīvas IV pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

Līgumslēdzēji, kas minēti *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 6. pantā un kuri atbilstīgi īpašiem noteikumiem nodarbojas ar tīklu nodrošināšanu un ekspluatāciju un sniedz sabiedriskos pakalpojumus dzelzceļa transporta jomā.”;

e) direktīvas V pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

Līgumslēdzēji, kas minēti *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 6. pantā un kuri atbilstīgi īpašiem noteikumiem nodarbojas ar tādu tīklu nodrošināšanu un ekspluatāciju, kas iedzīvotājiem sniedz pakalpojumus dzelzceļu, automatizēto sistēmu, tramvaju, trolejbusu, autobusu vai trošu transporta jomā, kā, piemēram, vienības, kas minētās darbības veic kā sabiedriskos pakalpojumus saskaņā ar likumu par komunālajiem pakalpojumiem (Oficiālais izdevums Nr. 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03, 82/04, 110/04, 178/04, 38/09, 79/09, 153/09, 49/11, 84/11, 90/11).”;

- f) direktīvas VI pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

Līgumslēdzēji, kas minēti *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 6. pantā un kuri atbilstīgi īpašiem noteikumiem sniedz pasta pakalpojumus un citus pakalpojumus, kas nav pasta pakalpojumi saskaņā ar minētā likuma 112. panta 4. punktu.”;

- g) direktīvas VII pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

Līgumslēdzēji, kas minēti *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 6. pantā un kuri atbilstīgi īpašiem noteikumiem veic darbības, kas saistītas ar ģeogrāfiskā apgabala izmantošanu, lai izpētītu iespējas iegūt un iegūtu akmeņogles un cita veida cieto kurināmo, kā, piemēram, vienības, kas ar minētajām darbībām nodarbojas saskaņā ar likumu par ieguves rūpniecību (Oficiālais izdevums Nr. 75/09 un 49/11).”;

- h) direktīvas VIII pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

Līgumslēdzēji, kas minēti *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 6. pantā un kuri atbilstīgi īpašiem noteikumiem veic darbības, kas saistītas ar ģeogrāfiskā apgabala izmantošanu, lai izpētītu iespējas iegūt un iegūtu akmeņogles un cita veida cieto kurināmo, kā, piemēram, vienības, kas ar minētajām darbībām nodarbojas saskaņā ar likumu par ieguves rūpniecību (Oficiālais izdevums Nr. 75/09 un 49/11).”;

- i) direktīvas IX pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

Līgumslēdzēji, kas minēti *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 6. pantā un kuri atbilstīgi īpašiem noteikumiem veic darbības, kas saistītas ar ģeogrāfiskā apgabala izmantošanu, lai jūras vai upju transporta uzņēmējiem darītu pieejamas jūras ostas, upju ostas un citus transporta termināļus, kā, piemēram, vienības, kas ar minētajām darbībām nodarbojas saskaņā ar likumu par jūrlietu jomu un jūras ostām (Oficiālais izdevums Nr. 158/03, 100/04, 141/06 un 38/09).”;

- j) direktīvas X pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

Līgumslēdzējas iestādes, kas minētas *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 6. pantā un kuri atbilstīgi īpašiem noteikumiem veic darbības, kas saistītas ar ģeogrāfiskā apgabala izmantošanu, lai gaisa pārvadātājiem nodrošinātu pieeju lidostām un citām termināļu iekārtām, kā, piemēram, vienības, kas ar minētajām darbībām nodarbojas saskaņā ar likumu par lidostām (Oficiālais izdevums Nr. 19/98 un 14/11).”

2. Direktīvu 2004/18/EK groza šādi:

- a) direktīvas III pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

Līgumslēdzējas iestādes, kas minētas *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 5. panta 1. punkta 3. apakšpunktā, proti, juridiskas personas, kas izveidotas ar konkrētu mērķi nodrošināt vispārējās vajadzības, neveic rūpnieciskas vai komerciālas darbības un kuras atbilst vienam no šiem nosacījumiem:

- vairāk nekā 50 % to finansējuma nāk no valsts budžeta vai vietējo vai reģionālo pašpārvaldes iestāžu vai citu līdzīgu juridisko personu līdzekļiem vai
- to pārvaldību uzrauga valsts iestādes, vietējās un reģionālās pašpārvaldes iestādes vai citas līdzīgas juridiskās personas, vai
- kam valdē, pārvaldē vai uzraudzības padomē vairāk nekā pusi locekļu ieceļ valsts, reģionu vai vietējo pašvaldību iestādes vai citas līdzīgas juridiskās personas.

Piemēram:

- aģentūra *Alan d.o.o.*,
- *APIS IT d.o.o* – Informācijas sistēmu un informācijas tehnoloģiju atbalsta aģentūra,
- Horvātijas tautas deju ansamblis *Lado*,
- Autocesta Rijeka – Zagreb d.d. (uzņēmums “Rijeka–Zagreba autoceļš”),
- *CARnet* (Horvātijas Akadēmiskais un pētniecības tīkls),
- aprūpes un palīdzības centri,
- sociālās labklājības centri,
- sociālās labklājības mītnes,
- veselības aprūpes centri,
- valsts arhīvi,
- Dabas aizsardzības valsts institūts,
- Finansējuma fonds Krško atomelektrostacijas ekspluatācijas pārtraukšanai un NEK radioaktīvo atkritumu un izmantotās kodoldegvielas apglabāšanai,
- Atsavinātā īpašuma kompensāciju fonds,
- Vukovaras pilsētas atjaunošanas un attīstības fonds,
- Personu ar invaliditāti profesionālas rehabilitācijas un nodarbinātības fonds,
- Vides aizsardzības un energoefektivitātes fonds,
- Horvātijas Zinātņu un mākslas akadēmija,
- Horvātijas Rekonstrukcijas un attīstības banka,
- Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o. (Horvātijas kontroles uzņēmums),
- Hrvatska lutrija d.o.o. (“Horvātijas loterija”),
- Horvātijas mantojuma fonds,
- Horvātijas Lauksaimniecības palāta,
- Horvātijas Radio un televīzija,
- Horvātijas Tehnoloģiju kultūras asociācija,

- Hrvatske autoceste d.o.o. ("Horvātijas autoceļi"),
- Hrvatske ceste d.o.o. ("Horvātijas ceļi"),
- Hrvatske šume d.o.o. ("Horvātijas meži"),
- Hrvatske vode (Horvātijas ūdenssaimniecības uzņēmums),
- Horvātijas Audiovizuālais centrs,
- Horvātijas zirgaudzēšanas centrs – valsts ērzeļu audzēšanas saimniecības *Dakovo* un *Lipik*,
- Horvātijas Lauksaimniecības, pārtikas un lauku jautājumu centrs,
- Horvātijas Raktuvju centrs,
- Horvātijas pilsoņu kara memoriāls un dokumentācijas centrs,
- Horvātijas Olimpiskā komiteja,
- Horvātijas Enerģijas tirgus operators,
- Horvātijas Paraolimpiskā komiteja,
- Horvātijas Kuģniecības reģistrs,
- Horvātijas Restaurācijas institūts,
- Horvātijas Nedzirdīgo sporta federācija,
- Horvātijas Neatliekamās medicīnas centrs,
- Horvātijas Valsts sabiedriskās veselības institūts,
- Horvātijas Garīgās veselības institūts,
- Horvātijas Pensiju apdrošināšanas institūts,
- Horvātijas Standartu institūts,
- Horvātijas Telemedicīnas institūts,
- Horvātijas Toksikoloģijas un dopinga apkarošanas institūts,
- Horvātijas Valsts transfuzioloģijas institūts,
- Horvātijas Nodarbinātības dienests,
- Horvātijas Veselības aizsardzības un darba drošības institūts,
- Horvātijas Veselības apdrošināšanas institūts,
- Horvātijas Veselības apdrošināšanas institūts arodveselības jomā,
- Jadrolinija (kuģniecības uzņēmums),
- valsts iestāde – Horvātijas Olimpiskais centrs,
- valsts augstākās izglītības iestādes,

- valsts parki – valsts iestādes,
- dabas parki – valsts iestādes,
- valsts zinātniskie institūti,
- teātri, muzeji, galerijas, bibliotēkas un citas kultūras nozares iestādes, ko ir izveidojušas vietējās vai reģionālās pašpārvaldes iestādes,
- brīvības atņemšanas iestādes,
- klīniskās slimnīcas,
- klīniskie slimnīcu centri,
- klīnikas,
- *Miroslav Krleža* leksikogrāfijas institūts,
- ostu pārvaldes,
- sanatorijas,
- aptiekas, ko izveidojušas reģionālās pašpārvaldes iestādes,
- *Matica hrvatska* (izdevniecība *Matica hrvatska*);
- Zemūdens arheoloģijas starptautiskais centrs,
- Valsts un universitātes bibliotēka,
- Valsts fonds skolēnu un studentu dzīves līmeņa uzlabošanai,
- Valsts fonds pilsoniskās sabiedrības attīstībai,
- Horvātijas Republikas Zinātnes, augstākās izglītības un tehnoloģiskās attīstības valsts fonds,
- Izglītības ārējā novērtējuma valsts centrs,
- Augstākās izglītības valsts padome,
- Valsts zinātnes padome,
- Oficiālais izdevums (*Narodne novine d.d.*),
- audzināšanas iestādes,
- Horvātijas Republikas valsts iestāžu vai vietējās un reģionālās pašpārvaldes iestāžu dibinātas izglītības iestādes,
- vispārējās ārstniecības slimnīcas,
- Plovput d.o.o. (valsts uzņēmums, kas atbild par navigācijas drošību),
- poliklīnikas,
- specializētās slimnīcas,
- Apdrošināto personu centrālais reģistrs,
- Universitātes datorcentrs,

- sporta asociācijas,
  - sporta federācijas,
  - ārkārtas medicīniskās aprūpes iestādes,
  - paliatīvās aprūpes iestādes,
  - veselības aprūpes iestādes,
  - Policijas solidaritātes fonds,
  - cietumi,
  - Dubrovnikas atjaunošanas institūts,
  - Sēklu un stādu institūts,
  - valsts veselības aprūpes institūti,
  - Aeronautikas tehniskais centrs (Zrakoplovno – tehnički centar d.d.),
  - apgabalu ceļu administrācijas”;
- b) direktīvas IV pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:

**“Horvātija**

1) Horvātijas Republikas valsts iestādes

- Horvātijas parlaments
- Horvātijas Republikas prezidents
- Horvātijas Republikas prezidenta kanceleja
- Horvātijas Republikas prezidenta kanceleja pēc pilnvaru termiņa beigām
- Horvātijas Republikas valdība
- Horvātijas Republikas valdības biroji
- Ministrijas
- Valsts biroji
- Valsts administratīvās organizācijas
- Apgabalu administratīvie biroji
- Horvātijas Republikas Konstitucionālā tiesa
- Horvātijas Republikas Augstākā tiesa
- Tiesas
- Valsts tieslietu kolēģija
- Valsts prokuratūras biroji
- Valsts prokuratūras padome
- Ombuda biroji
- Valsts komisija publiskā iepirkuma procedūru uzraudzībai
- Horvātijas Valsts banka
- Valsts revīzijas birojs

## 2) Valsts aģentūras un biroji

- Horvātijas Civilās aviācijas aģentūra
- Elektronisko mediju aģentūra
- Gaisa kuģu nelaiemes gadījumu un starpgadījumu izmeklēšanas aģentūra
- Valsts un privātā sektora partnerību aģentūra
- Veselības aprūpes kvalitātes un akreditācijas aģentūra
- Zāļu un medicīnas ierīču aģentūra
- Mobilitātes un ES programmu aģentūra
- Piekrastes līniju un jūras satiksmes aģentūra
- *Trda* cietokšņa atjaunošanas aģentūra Osijekā
- Izglītības un skolotāju apmācības aģentūra,
- Spiediena iekārtu aģentūra,
- Aģentūra, kas nodarbojas ar darba ņēmēju apdrošināšanas prasībām darba devēja bankrota gadījumā,
- Lauksaimniecības, zivsaimniecības un lauku attīstības maksājumu aģentūra,
- Lauksaimniecības zemes aģentūra
- Nekustamā īpašuma darījumu un mediācijas aģentūra
- Sprādzienbīstamas vides uzraudzības aģentūra
- Horvātijas Republikas Reģionālās attīstības aģentūra
- Horvātijas Dzelzceļa transporta tirgus regulatīvā aģentūra
- Aģentūra, kas uzrauga Eiropas Savienības programmu īstenošanas sistēmu
- Dzelzceļa transporta drošības aģentūra
- Profesionālās izglītības un apmācības un pieaugušo izglītības aģentūra
- Valsts īpašuma pārvaldes aģentūra
- Iekšzemes ūdensceļu aģentūra
- Horvātijas Vides aģentūra
- Personas datu aizsardzības aģentūra
- Horvātijas Konkurences aģentūra
- Zinātnes un augstākās izglītības aģentūra



- Noguldījumu apdrošināšanas un banku rehabilitācijas valsts aģentūra
  - Finanšu aģentūra
  - Horvātijas Pārtikas aģentūra
  - Horvātijas Mazās uzņēmējdarbības aģentūra
  - Horvātijas Finanšu pakalpojumu uzraudzības aģentūra
  - Horvātijas Obligāto naftas rezervju aģentūra
  - Horvātijas Pasta un elektronisko komunikāciju aģentūra
  - Horvātijas Akreditācijas aģentūra
  - Horvātijas Enerģētikas regulatīvā aģentūra
  - Horvātijas Ziņu aģentūra
  - Horvātijas Lauksaimniecības aģentūra
  - Centrālā finanšu un līgumu aģentūra”;
- c) direktīvas IX A pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:
- “— Horvātijā – “Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj or Obrtni registar Republike Hrvatske”;
- d) direktīvas IX B pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:
- “— Horvātijā – “Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj or Obrtni registar Republike Hrvatske”;
- e) direktīvas IX C pielikumā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:
- “— Horvātijā – “Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj or Obrtni registar Republike Hrvatske”;
3. Direktīvas 2009/81/EK VII pielikumus groza šādi:
- a) pielikuma A daļā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:
- “— Horvātijā – “Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj or Obrtni registar Republike Hrvatske”;
- b) pielikuma B daļā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:
- “— Horvātijā – “Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj or Obrtni registar Republike Hrvatske”;
- c) pielikuma C daļā pēc ieraksta, kas attiecas uz Franciju, iekļauj šādu tekstu:
- “— Horvātijā – “Sudski registar trgovačkih društava u Republici Hrvatskoj or Obrtni registar Republike Hrvatske”;
-